

# HEDEFSAN



## HD VOX

KULLANIM KILAVUZU | USER MANUAL

**Global Müzik ve Anons Sistemi**

Universal Music and Announcement System

Türkçe | English | Arabic | Russian | French

**A) Gray-Kod Modunda Çalıştırma** / Gray-Code Mode Gray-Code

1) Aşağıdaki klemens bağlantılarını yapınız. / Connect these connection.

<b>Rumuz</b> / Name of input	<b>Açıklama</b> / Description
<b>M0 (817)</b>	M0 Gray kod girişi / Gray-Code Input
<b>M1 (818)</b>	M1 Gray kod girişi / Gray-Code Input
<b>M2</b>	M2 Gray kod girişi / Gray-Code Input
<b>M3</b>	M3 Gray kod girişi / Gray-Code Input
<b>M4</b>	M4 Gray kod girişi (17 Durak ve Üzerinde kullanılır) / Gray-Code Input
<b>804</b>	804 (Aşırı yük) / Overload
<b>02</b>	02 (Servis dışı) / Out of service
<b>031</b>	031 (Aşağı ok) / Down arrow
<b>032</b>	032 (Yukarı ok) / Up arrow
<b>GONG</b>	Gong sinyali
<b>142</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>KRT</b>	Kurtarma sinyali / Rescue
<b>MES.</b>	12 (Meşgul sinyali) / Busy
<b>K3</b>	K3 (Kapı Kapatma) / Door close
<b>1000</b>	1000 (0V)
<b>100</b>	100 (+24V)
<b>HOP+</b>	Hoparlör + / Speaker +
<b>HOP-</b>	Hoparlör - / Speaker -
<b>S1A</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>S1B</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>CL</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>CH</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect

**2) Menüden Aşağıda Gösterilen Parametreleri Ayarlayınız** / Set these parameter in menu

a) Aşağıda gösterilen "Sayıcı Tipi" parametresini **(Gray Kod)** olarak ayarlayınız. / Set the "Counter Type" parameter shown below to (Gray Code).

00: Sayıcı Tipi / Counter Type  
Gray Kod / Gray Code

**Not:** Bütün girişlerin müşteregi 100 (24V) olacaktır

Note: Common of all entries 100 (24V).

**B) Seri Haberleşme Modunda Çalıştırma / Serial Communication Mode Gray-Code**

1) Aşağıdaki klemens bağlantılarını yapınız. / Connect these connection.

<b>Rumuz / Name of input</b>	<b>Açıklama / Description</b>
<b>M0 (817)</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>M1 (818)</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>M2</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>M3</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>M4</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>804</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>02</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>031</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>032</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>GONG</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>142</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>KRT</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>MES.</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>K3</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>1000</b>	1000 (0V)
<b>100</b>	100 (+24V)
<b>HOP+</b>	Hoparlör + / Speaker +
<b>HOP-</b>	Hoparlör - / Speaker -
<b>S1A</b>	S1A haberleşmeye bağlanacaktır / Connect to S1A
<b>S1B</b>	S1B haberleşmeye bağlanacaktır / Connect to S1B
<b>CL</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>CH</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect

**2) Menüden Aşağıda Gösterilen Parametreleri Ayarlayınız / Set these parameter in menu**

a) Aşağıda gösterilen "**Sayıcı Tipi**" parametresini kullanılacak anakartı seçerek ayarlayınız.

Set the "Counter Type" parameter shown below to

00: Sayıcı Tipi / Counter Type  
HD Be Seri Hab. / HD Be Seri. Con.

**C) 142 Modunu (142-JFyi) Kullanarak Çalıştırma / 142-JF Mode Gray-Code**

1) Aşağıdaki klemens bağlantılarını yapınız. / Connect these connection.

<b>Rumuz</b> / Name of input	<b>Açıklama</b> / Description
<b>M0 (817)</b>	817 bağlanacaktır (Zorunlu değil) / Connect to 817 (Optional)
<b>M1 (818)</b>	812 bağlanacaktır (Zorunlu değil) / Connect to 817 (Optional)
<b>M2</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>M3</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>M4</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>804</b>	804 (Aşırı yük) bağlanacaktır / Overload
<b>02</b>	02 (Servis dışı) bağlanacaktır / Out of service
<b>031</b>	031 (Aşağı ok) bağlanacaktır / Down arrow
<b>032</b>	032 (Yukarı ok) bağlanacaktır / Up arrow
<b>GONG</b>	Gong sinyaline bağlanacaktır / Connect to GONG signal
<b>142</b>	142(JF) bağlanacaktır / Connect to 142-JF
<b>KRT</b>	Kurtarma sinyaline bağlanacaktır / Connect to rescue signal
<b>MES.</b>	12 (Meşgul sinyali) bağlanacaktır / Connect to busy signal
<b>K3</b>	K3 (Kapı Kapatma) bağlanacaktır / Connect to door close signal
<b>1000</b>	1000 (0V)
<b>100</b>	100 (+24V)
<b>HOP+</b>	Hoparlör + / Speaker +
<b>HOP-</b>	Hoparlör - / Speaker -
<b>S1A</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>S1B</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>CL</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect
<b>CH</b>	Boş bırakılacaktır / Don't connect

## 2) Menüden Aşağıda Gösterilen Parametreleri Ayarlayınız

Set these parameter in menu

### a) Aşağıda gösterilen "**Sayıcı Tipi**" parametresini "142 JF" olarak ayarlayınız.

Set the "Counter Type" parameter shown below [142-JF]

00: Sayıcı Tipi / Counter Type  
142 JF

### b) Aşağıda gösterilen "**Durak Sayısı**" parametresini asansörünüz kaç duraklıysa [2-32] o sayıya ayarlayınız.

Set the "Count of stops" parameter shown below [2-32]

02: Durak Sayısı / Count of stops  
2-32

### c) Aşağıda gösterilen "**JF Kontak Tipi**" parametresini;

The parameter shown on the below;

- Asansör katındayken 142 JF ledi yanıyor asansör katından ayrılınca sönüyorsa "**Katında Yanıyor**" olarak ayarlayınız.

Set to "**Katında Yanıyor**" if 142-JF indicator is **on** when elevator on the floor

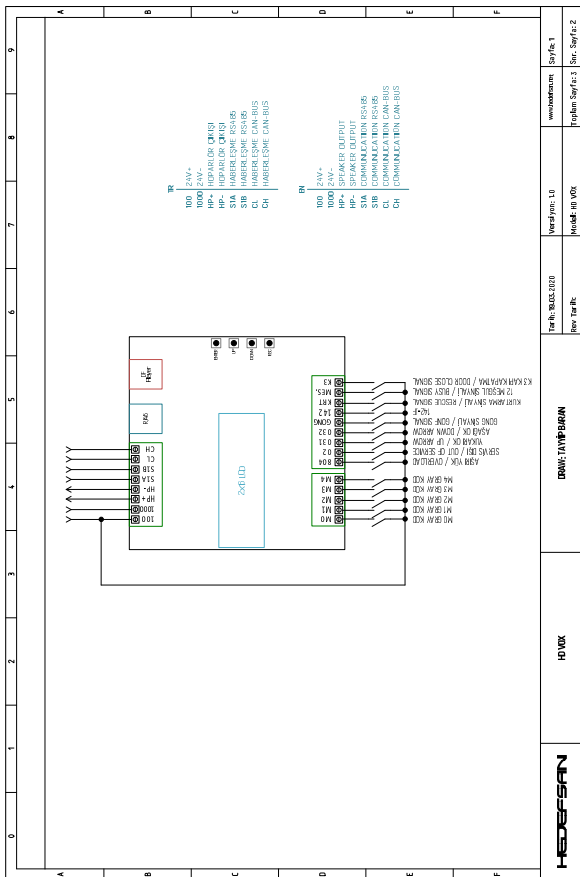
- Asansör katındayken 142 JF ledi sönüyor asansör katından ayrılınca yanıyorsa "**Katında Sönüyor**" olarak ayarlayınız.

Set to "**Katında Sönüyor**" if 142-JF indicator is **off** when elevator on the floor

01: JF Kontak Tipi / Counter Type  
Katında Yanıyor / Gray Code

**Not:** Bu işlemler bittikten sonra asansörü 1 kez en alt durağa gönderin, eğer bağlantılar doğru yapılmış ve parametreler doğru ayarlanmış ise HD VOX üzerindeki ekrandan asansörünüzün hangi durakta olduğunu doğru şekilde takip edebiliyor olmalısınız. Aksi takdirde bağlantı ve parametreleri gözden geçiriniz.

Note: After these processes are completed, send the elevator to the first stop once, if the connections are made correctly and the parameters are set correctly, you should be able to accurately track where your elevator is on the screen on the HD VOX. Otherwise, check the connection and parameters.



**HEDEFSAN**

HD VOX

ÖZELLİKLER

Model: HD VOX

www.hedefsan.com

Sayfa: 1  
Toplam Sayfa: 3

**NOTLAR / NOTES**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# HEDEFSAN

## KONYA FABRİKA

Büsan Özel O.S.B. Fevzi Çakmak Mh. Demir Cd. Doruk Sanayi Sit.  
No:15/D 42050 Karatay / KONYA

## İSTANBUL ŞUBE

Şerifali Mh. Türker Cd. Burhan Sk.  
No:21/A Ümraniye/İSTANBUL

## ALANYA ŞUBE

Cumhuriyet Mh. 1409. Sk. Seher Sitesi  
A Blok No:11/A Merkez/ALANYA

(0850)  
**455 1 413**

[hedefsan.net](http://hedefsan.net)